

## KÚPNA ZMLUVA č. 03 / Z 04 / 2011

uzatvorená v zmysle § 409 – 470 a následná v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník)  
na dodávku , montáž a demontáž zvislých dopravných značiek, bezpečnostných zariadení a príslušenstvo  
**pre Správu ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja**

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1.1. Kupujúci:

##### **SPRÁVA CIEST TRENČIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA (SC TSK)**

Brniarska 3  
911 05 Trenčín  
Štatutárny orgán: Ing. Stanislav Lališ – riaditeľ  
Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu: Ing. Stanislav Lališ – riaditeľ  
IČO: 379 15 568  
DIČ: SK2021764767  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, pobočka Trenčín  
Číslo účtu: 7320232101/5600  
Tel.: 032/650 93 11, 650 93 55, 650 93 54  
Fax: 032/650 9356

Právna forma: príspevková organizácia zriadená Trenčianskym samosprávnym krajom  
zriaďovacou listinou č. 182/2003 zo dňa 22.1.0 2003 a štatútom Správy ciest STK  
zo dňa 1.1. 2004 a dodatkom č. 1/2006 k zriaďovacej listine zo dňa 13.12. 2006

Osoby oprávnené konať v technických veciach objednávok a technických záležitostí:  
Ing. Mahrík tel.: 0903 566 734 – vedúci Správy a údržby Trenčín  
Ing. Kňazko tel.: 0903 504 604 – vedúci Správy a údržby Považská Bystrica  
Ing. Vážny tel.: 046/5423110, 046/5423109 - vedúci Správy a údržby Prievidza

/ďalej len „kupujúci“/

#### 1.2. Predávajúci:

**SATES a.s.,**  
Slovenských partizánov 1423/1, 017 01 Považská Bystrica  
SATES a.s. zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín,  
odd. Sa vložka č. 279/R  
V zastúpení: Ing. Ladislav Bačík , člen predstavenstva  
JUDr. Ľudovít Švirec, člen predstavenstva  
Bankové spojenie: ČSOB Považská Bystrica  
Číslo účtu: 4008605424/7500  
IČO: 31628541  
DIČ: SK2020440279  
Osoby oprávnené konať v technických a organizačných veciach:  
Ing. Novák Peter, riaditeľ závodu DZ  
Telefón: 42 / 43 21 269, 43 21 420  
Fax: 042 / 43 22 950

/ďalej len „predávajúci“/

**Článok II.**  
**Predmet plnenia zmluvy**

Predmetom plnenia zmluvy je dodávka zvislých dopravných značiek /ZDZ/, príslušenstva, nosičov, dopravných zariadení /DZ/ vrátane dopravy pre II. a III. triedy v správe a údržbe SC TSK. Požiadavky na jednotlivé dodávky spolu s termínmi ich plnenia budú upresňované priebežne formou objednávok v zmysle jednotkových cien podľa prílohy č. 1, 2, 3, 4, 5, 6 k súťažným podkladom.

Dodávky ZDZ, DZ budú uskutočňované priebežne v zmysle objednávok do skladov verejného obstarávateľa.

Dodávka, montáž a príp. demontáž zvislých dopravných značiek (ZDZ) a dopravných zariadení (DZ) podľa požiadaviek verejného obstarávateľa priamo na mieste určenia (cesty na území Trenčianskeho samosprávneho kraja).

**Článok III.**  
**Miesto plnenia**

Sklady jednotlivých Správ a údržby SC TSK špecifikovaný v konkrétnej objednávke.

a/ SC TSK, Správa a údržba Trenčín, Brniarska 3, 911 05 Trenčín

b/ SC TSK, Správa a údržba Považská Bystrica, Považské Podhradie 292

c/ SC TSK, Správa a údržba Prievidza, Priemyselná 4, 971 26 Prievidza

**Článok IV.**  
**Termín plnenia**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na dobu 5 rokov odo dňa jej podpísania alebo do vyčerpania finančného limitu určeného predpokladanou cenou.

Predmet obstarávania bude realizovaný postupne a to v zmysle termínov určených v konkrétnych objednávkach vystavených počas zmluvného vzťahu.

Predávajúci musí bez meškania písomne oboznámiť kupujúceho o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni, alebo sťažuje realizáciu dodávky s dôsledkom predĺženia zmluvnej lehoty dodania.

Lehota dodania pre malé DZ do rozmeru 1,5 m<sup>2</sup> na sklad príslušného strediska SC TSK je do 5 dní od doporučeného doručenia objednávky na konkrétny typ DZ, ak nie je stanovené v objednávke inak.

Lehota dodania pre veľkorozmerné DZ nad rozmer 1,5m<sup>2</sup> na sklad príslušného strediska SC TSK je do 14 dní od doporučeného doručenia objednávky na konkrétny typ DZ, ak nie je stanovené v objednávke inak.

Lehota dodania pri havarijnóm stave si verejný obstarávateľ žiada dodávku tovaru na konkrétny typ DZ na sklad príslušného strediska SC TSK do 24 hodín od telefonického, resp. mailového, faxového objednania.

V prípade dodania, montáže a demontáže ZDZ, DZ verejný obstarávateľ požaduje začať s prácami do 5 kalendárnych dní od objednania.

**Článok V.**  
**Cena za predmet plnenia**

Druh a počet ZDZ, DZ uvedený v prílohe č. 1, 2, 3, 4, 5, 6 nie sú pre zmluvné účely a budúcu fakturáciu záväzná, nakoľko sa jedná o predpokladané množstvá a druhy.

Pre zmluvné účely bude záväzná celková cena uvedená v prílohe č. 7.

Každá zmena ceny tovaru bude riešená po vzájomnej dohode zmluvných strán formou dodatku k zmluve.

**Článok VI.**  
**Platobné podmienky**

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu verejného obstarávateľa, obstarávateľ neposkytuje preddavok alebo zálohu na plnenie zmluvy. Úhrada bude vykonávaná priebežne po odbere jednotlivých dodávok predmetu zákazky na základe čiastkových objednávok. Splatnosť faktúry je do 30 kalendárnych dní od jej doručenia. Predávajúcemu prislúcha úhrada len za skutočne dodaný tovar.

Fakturácia bude uskutočnená po ukončení celého predmetu plnenia podľa konkrétnej objednávky a písomnom prevzatí objednaných tovarov.

---

Podkladom pre fakturáciu bude:

Pre tovary :

Dodací list potvrdzujúci dodanie zvislých DZ a príslušenstva, potvrdený poverenou osobou SC TSK, alebo niektorou z osôb oprávnených konať vo veciach technických.

Pre práce :

Po protokolárnom prevzatí prác zo strany zodpovedného pracovníka objednávateľa dodá a uskutoční montáž príp. demontáž ZDZ, DZ priamo na mieste určenia (cesty na území Trenčianskeho samosprávneho kraja) a za ostatných podmienok uvedených v objednávke.

V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kupujúci si uplatní práva podľa ustanovení o zmluvných sankciách, je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť na doplnenie. V takom prípade lehota splatnosti neplynie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry kupujúcemu. Splatnosť faktúr je 30 dní od doporučeného doručenia bez nedostatkov.

Jednotlivé faktúry budú obsahovať:

- Obchodné meno kupujúceho a predávajúceho, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH
- Číslo zmluvy
- Číslo faktúry
- Deň odoslania a deň splatnosti faktúry
- Označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- Udanie ceny tovaru, alebo jeho časti
- Pečiatka a podpis oprávnenej osoby

Prílohou faktúr sú nasledovné doklady:

- dodací list
- kópia objednávky
- protokol o prevzatí prác

#### **Článok VII. Zmluvné sankcie**

a/ V prípade omeškania predávajúceho s plnením podľa konkrétnej objednávky má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny danej rozsahom konkrétnej objednávky, za každý deň omeškania

b/ V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúr má predávajúci nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.

#### **Článok VIII. Záručná doba, zodpovednosť za vady**

a/ záručná doba na tovar začína plynúť dňom písomného prevzatia predmetu plnenia podľa konkrétnej objednávky a trvá 2 roky,

b/ verejný obstarávateľ požaduje záruku na práce 6 mesiacov od protokolárneho prevzatia prác zodpovedným zamestnancom

c/ záručná doba na dopravné zariadenia z plastu trvá 2 roky.

Počas záručnej doby zodpovedá predávajúci za vzniknuté vady a je povinný ich na požiadanie kupujúceho odstrániť na svoje náklady do 10 dní.

Uznanie reklamovanej vady dodávky je predávajúci povinný písomne potvrdiť do 3 dní odo dňa doručenia reklamácie.

d/ nedodržanie parametrov stanovených v časti „Technicko-kvalitatívne podmienky“ súťažných podkladov bude posudzované ako nevyhovujúce a reklamovateľné

e/ predávajúci ručí za predmet plnenia t.j. za to, že má v čase prevzatia a počas plynutia záručnej doby požadované vlastnosti, ktoré zodpovedajú technickým normám a parametrom špecifikovaným v súťažných podkladoch

f/ Dodávateľ ručí za predmet obstarávania t.j. za to, že tento má v dobe prevzatia a počas záruky požadované vlastnosti, ktoré zodpovedajú technickým normám a parametrom špecifikovaným v súťažných podkladoch

tak, aby nevykazoval chyby, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť parametre súvisiace s jeho používaním na požadované účely.

#### **IX. Iné požiadavky**

##### Požiadavky na kvalitu materiálov:

V prípade, že kupujúci zistí počas realizácie plnenia odchýlky v kvalite požadovaných materiálov, alebo od technicko-kvalitatívnych požiadaviek, ktoré sú v súťažných podkladoch, tak predávajúci na vlastné náklady vykoná opravu predmetnej dodávky.

Dodávateľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi a pokynmi objednávateľa zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami dotknutých orgánov štátnej správy.

##### Preberanie tovaru:

Bude písomnou formou po predložení a písomnom potvrdení dodacieho listu pracovníkmi SC TSK poverenými za preberanie.

Bude písomnou formou po protokolárnom prevzatí prác určeným zamestnancom objednávateľa.

#### **X. Ďalšie zmluvné podmienky**

Z dôvodu častej výmeny ZDZ spôsobenej vandalizmom, požadujeme, aby bola každá značka chránená proti znehodnoteniu symbolu ZDZ sprejom, farbou (ďalej len graffiti). Požadujeme aby sa vlastnosti retroreflexie, jas, farebnosti symbolu ZDZ zachovali aj po aplikácii ochrany proti graffiti.

V prípade objednania značiek bez antigraffiti ochrany, poskytnete predávajúci na uvedené vyhotovenie dopravných značiek zľavu vo výške 6% z cien uvedených v prílohách č.1 a č.6.

##### Kupujúci:

- a/ skontroluje zvislé DZ po ukončenej dodávke zvislých DZ a preberie predmet plnenia podľa konkrétnej objednávky bez väd a nedorobkov
- b/ je oprávnený prostredníctvom svojich zamestnancov vykonávať priebežnú kontrolu dodávky pred prevzatím dodávky aj kedykoľvek počas záručnej doby, t.j. kontrolu retroreflexie fólie príslušným prístrojom

##### Predávajúci:

- a/ bude pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou
- b/ sa zaväzuje dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy
- c/ sa bude riadiť východiskovými podkladmi kupujúceho, jeho pokynmi, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy

#### **XI. Ukončenie zmluvného vzťahu**

a/ Ak predávajúci koná v rozpore s touto zmluvou, prílohami a právnymi predpismi a na písomnú výzvu kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni, je kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť, pričom nastávajú účinky odstúpenia od zmluvy v zmysle §349 a §351 Obchodného zákonníka.

##### b/ Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:

- Nedodržanie termínu plnenia pri akýchkoľvek dvoch samostatných plneniach /t.j. plneniach na základe dvoch objednávok/

c/ V prípade podstatného porušenia zmluvy je kupujúci oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť.

d/ Zmluvu môžu zmluvné strany okrem prípadov uvedených v bode a/, b/ tohto článku ukončiť vzájomnou písomnou dohodou, alebo písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane bez uvedenia dôvodu s 3-mesačnou výpovednou lehotou.

- e/ V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení predávajúceho /napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene predávajúceho / alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenia zmluvy zo strany predávajúceho, je predávajúci povinný oznámiť tieto skutočnosti kupujúcemu najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu v dôsledku porušenia tejto povinnosti a kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodu nepodstatného porušenia povinnosti. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia predávajúceho, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.
- f/ Jednotlivé ustanovenia zmluvy možno meniť na základe dodatku, po dohode s druhou stranou. Obsah dodatku k zmluve nesmie porušovať §9 ods. 3 zákona 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších legislatívnych zmien
- g/ Prílohou zmluvy sú : oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, súťažné podklady a ponuka dodávateľa, ktoré sa k zmluve neprikladá, ale ich obsah je zmluvne záväzný, pokiaľ ho zmluva neupravuje odlišne.

## XII. Záverečné ustanovenia

- a/ Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dva výtlačky. Meniť, alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné len písomnými číslovanými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
- b/ Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- c/ Predávajúci súhlasí s jej zverejnením s výnimkou príloh č. 1,2,3,4,5,6.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy:

- Prílohy č. 1, 2, 3, 4, 5, 6 – cenová ponuka
- Príloha č. 7 - cena za predmet obstarávania /návrh na plnenie kritérií/

V Trenčíne, dňa: ..... 2011

V Považskej Bystrici, dňa: ..... 2011

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

.....  
Ing. Stanislav Lališ  
riadiateľ

.....  
Ing. Ladislav Bačík  
člen predstavenstva

.....  
JUDr. Ľudovít Švírec  
člen predstavenstva

**Tabuľka - CENA ZA PREDMET OBSTARÁVANIA**

Príloha č.7

(NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ)

Porad. číslo	Predmet	CENA SPOLU € bez DPH	DPH 20%	CENA SPOLU € s 20% DPH
1	<b>Celková cena ZDZ spolu FeZn</b> (príloha č. 1)	159 750,00	31 950,00	191 700,00
	<b>Celková cena ZDZ spolu AL</b> (príloha č. 6)	45 810,00	9 162,00	54 972,00
2	<b>Celková cena Dopravné zariadenia a príslušenstvo</b> (príloha č.2)	164 614,00	32 922,80	197 536,80
3	<b>Celková cena ZDZ spolu FeZn + AL</b> (veľkoplošné a atypické) (príloha č. 3+4)	56 840,00	11 368,00	68 208,00
4	<b>Celková cena Montáž a osadenie DZ</b> (príloha č. 5)	98 295,00	19 659,00	117 954,00
	<b>SPOLU</b>	<b>525 309,00</b>	<b>105 061,80</b>	<b>630 370,80</b>